



Asamblea General

Distr. general
24 de septiembre de 2013
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

24º período de sesiones

Tema 4 de la agenda

Situaciones de derechos humanos que requieren la atención del Consejo

Nota verbal de fecha 18 de septiembre de 2013 dirigida a la Secretaría del Consejo de Derechos Humanos por la Misión Permanente de Georgia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra

La Misión Permanente de Georgia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra saluda atentamente a la Secretaría del Consejo de Derechos Humanos y tiene el honor de transmitirle por la presente la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia sobre las actividades ilegales de las tropas de ocupación rusas a lo largo de la línea de ocupación de la región de Tskhinvali.

La Misión Permanente solicita a la secretaría que tenga a bien distribuir la presente nota verbal y la citada declaración* anexa como documentos del 24º período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, en relación con el punto 4 de la agenda.

* Se reproduce en el anexo tal como se recibió, en el idioma en que se presentó únicamente.

Anexo

[Inglés únicamente]

Statement of the Georgian Foreign Ministry on the Russian occupation troops' illegal activities along the Tskhinvali region's occupation line

The Ministry of Foreign Affairs of Georgia expresses its deep concern over the continuous illegal activities of Russian occupation forces across the occupation line in the Tskhinvali region. Despite numerous calls of the international community, the Russian Federation continues blatant violations of the fundamental principles of international law and commitments undertaken under the 12 August 2008 Ceasefire Agreement. Since the 17th of September 2013, the occupation troops have resumed the installation of barbwire fences and embankments across the occupation line in the Tskhinvali region, in particular, the village of Ditsi, Gori district.

The Georgian Government strictly condemns Russia's illegal actions, which have a negative impact on the humanitarian situation of the local population and significantly restrict their internationally recognized rights, including the right to free movement, education in native language and other economic, cultural and social rights. Unfortunately, the local population has been deprived of the possibility to carry out agricultural works as well as of the access to the cemeteries and emergency medical services.

Critical situation in Georgia's occupied regions and adjacent areas once again underlines the necessity of the establishment of international security and human rights monitoring mechanisms.

The Ministry of Foreign Affairs of Georgia calls upon the international community to adequately assess the current situation in Georgia's occupied territories and undertake take effective measures to avert Russia's illegal activities.
